

Thomas Brezina

Çeviren: Ayça Sabuncuođlu

Resimleyen: Bernhard Förth

HEYECANLI KİTAPLAR
Serisi

KONUŞAN FUTBOL TOPU

10. Kitap

8 - Basım





Bu tanıtım
kopyası
Can Çocuk
okurları için
özel olarak
hazırlanmıştır.



Thomas Brezina

Çeviren: Ayça Sabuncuođlu

Resimleyen: Bernhard Förth

KONUŞAN FUTBOL TOPU

10. Kitap



Yayın Koordinatörü: İpek Gür
Kapak ve İç Tasarım: Gözde Bitir
Uygulama ve Dizgi: Gelengül Çakır
Düzeltili: Faris Kuseyri

Kapak Baskı: Azra Matbaası;
Sertifika No: 27857
Adres: Litros Yolu 2. Matbaacılar
Sitesi D Blok Kat: 3 No: 3/2
Topkapı, Zeytinburnu, İstanbul
İç Baskı ve Cilt: Anı Matbaası;
Sertifika No: 26699
Adres: Davutpaşa Cad. Emintaş
Kazım Dinçol San. Sitesi
No: 81/39 Topkapı, İstanbul

1. Basım: 2001
8. Basım: 1000 adet, Şubat 2016
ISBN 978-975-8440-89-4

Alle Meine Monster: Der Sprechende Fussball,
Thomas Brezina

© Can Sanat Yayınları A.Ş., 2001

© by. C. Bertelsmann Jugendbuch Verlag,
a division of Verlagsgruppe Random House
GmbH, München, Germany.

Bu eserin Türkçe yayın hakları Onk Ajans Ltd.
Şti. aracılığıyla satın alınmıştır.

Tüm hakları saklıdır. Tanıtım için yapılacak kısa
alıntılar dışında yayıncının yazılı izni olmaksızın
hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Can Sanat Yayınları Yapım ve Dağıtım Tic. ve San. A.Ş.

Yayıncı Sertifika No: 31730

Hayriye Caddesi No. 2, 34430 Galatasaray, İstanbul

Telefon: (0212) 252 56 75 - 252 59 89 Faks: 252 72 33

cancocuk.com cancocuk@cancocuk.com



Bu kitabın sahibi:





Thomas Brezina

Thomas Brezina, Alman dilinde ürün veren en başarılı çocuk ve gençlik kitabı yazarlarından biri sayılıyor. 1990'dan bu yana yüzün üzerinde kitap yazmış, bu kitaplar çocuk ve gençlik kitabı üzerine çalışan belli başlı yayınevleri tarafından basılmış. Brezina yıllardır Avusturya televizyonunda yayınlanan birçok çocuk programının sunuculuğunu ve yazarlığını yapıyor. Brezina, "Amacım çocukları mutlu etmek ve onları geliştirmek. Bir yetişkinin söyledikleri nasıl dinleniyorsa bir çocuğun söyledikleri de öylesine can kulağıyla dinlenmeli, onunla doğrudan konuşulmalı, konuşurken gözlerinin içine bakılmalı. Her şeyden önce ona eşit düzeyde biri olarak davranmalı," diyor.

Yazarın yayınevimizden çıkan diğer kitapları:

YEŞİL KORKU TÜNELİNDEKİ SIR (1. KİTAP), CANAVARLAR OKULDA (2. KİTAP), MAX İNTİKAM PEŞİNDE (4. KİTAP), UÇAKTAKİ İSKELET (5. KİTAP), GİZLİ GÖREV (6. KİTAP), KORKUNÇ AİLE (7. KİTAP), OKULDAKİ HAYALET (8. KİTAP), HAYALET GEMİYLE YOLCULUK (9. KİTAP), KONUŞAN FUTBOL TOPU (10. KİTAP)



LUZİLLA

Yaşı: 33

Özellikleri: Bukalemun gibi renk değiştirebilir ve çok havalıdır.

Sevmedikleri: Gürültü ve bağırarak insanları.

Sevdikleri: Tornavidalar ve kapı kulpları. Bunlar en sevdiği yiyeceklerdir.



AYAKÇIK

Yaşı: 44

Özellikleri: Küçük parmağındaki nasır.

Sevmedikleri: Dar ayakkabılar.

Sevdikleri: Pofuduk terlikler.

FRANKENŞTAYNCIK

Dr. Frankenştayn'ın küçük kardeşi

Yaşı: 1877'de yapıldı.

Özellikleri: Çok kibar konuşur ve herkese "siz" der. Hesap makinesinden daha hızlı hesap yapar.

Sevmedikleri: Öğretmenler ve okullar.

Sevdikleri: Mezarlıklar.



MUMYA MOMBO

Yaşı: 3667

Özellikleri: İnsanlara nazar değdirebilir. Sonra da insanların başına kötü bir şey gelir. Bu nedenle güneş gözlüğünü gözünden hiç çıkartmaz.

Sevmedikleri: Güveler (Üzerinde delikler açtıkları için).

Sevdikleri: Uzun şeritler halinde yırtılmış, rahat giysiler.



BORIS Frankenştayn'ın
← yaptığı ilk canavar

Yaşı: Başı 144, kolları ve bacakları 142, gövdesi 143, beyni 102 yaşında (Zorunlu olarak bir kez yenilenmiştir).

Özellikleri: Bir köpeğin burnu ve kulaklarına sahiptir. Elinde tuttuğu ampulleri yakabilir, bazen kısa devre yapar.

Sevmedikleri: Su (Kısa devre tehlikesi yüzünden).

Sevdikleri: Elektrik.



NESSİNA

Nessie'nin kızı

Yaşı: 1209

Özellikleri: Her yerde, her zaman yıkanır.

Sevmedikleri: Sabun.

Sevdikleri: Havuzlar ve göller.

WOLFGANG AMADEUS KURTADAM

Yaşı: 356 yıl önce bir kurtadam tarafından ısırıldı, o günden beri kendi de bir kurtadam.

Özellikleri: Hep ketçaplı şnitzel yer.

Sevmedikleri: Gümüş kurşunlu avcılar ve diş doktorları.

Sevdikleri: Rock müzik ve ağır motosikletler.



BEBEK DRAK

Kont Drakula'nın yeğeni



Yaşı: 1666'da bir vampir tarafından ısırıldı.

Özellikleri: Koruyucu krem sürdüğü için gün ışığından etkilenmez.

Sevmedikleri: Ketçap.

Sevdikleri: Kırmızı olan her şey, en çok da...
... bilirsiniz işte!

ZERBİ

Cehennem köpeği

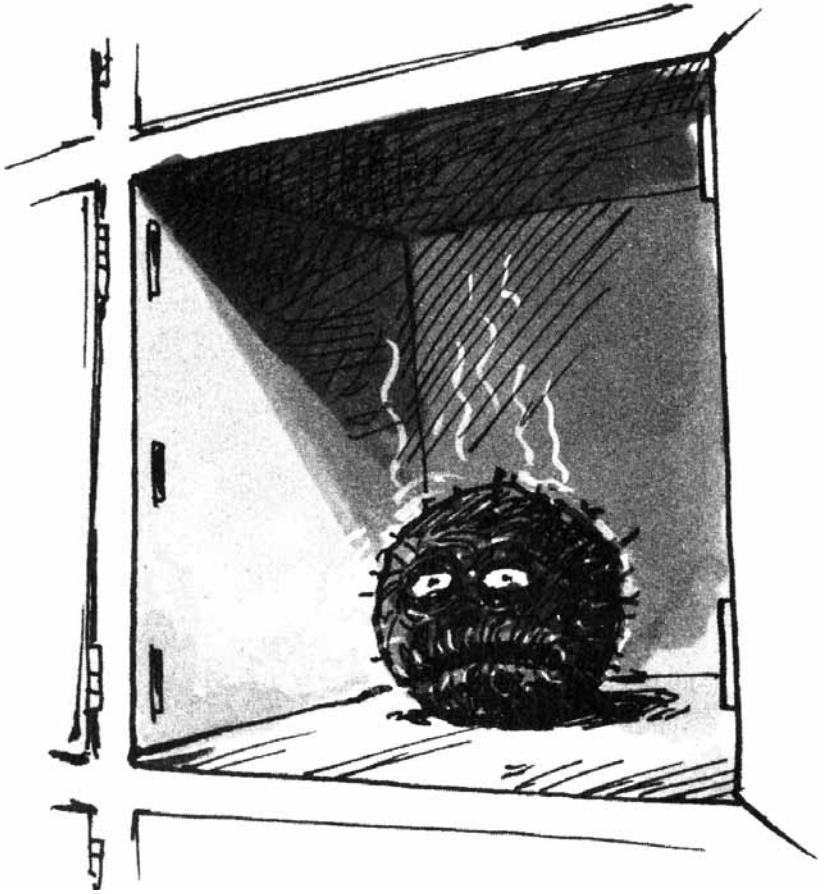
Yaşı: 5790

Özellikleri: Birbirleriyle sürekli kavga eden üç başı vardır.

Sevmedikleri: Kedi maması.

Sevdikleri: Konserve köpek maması.





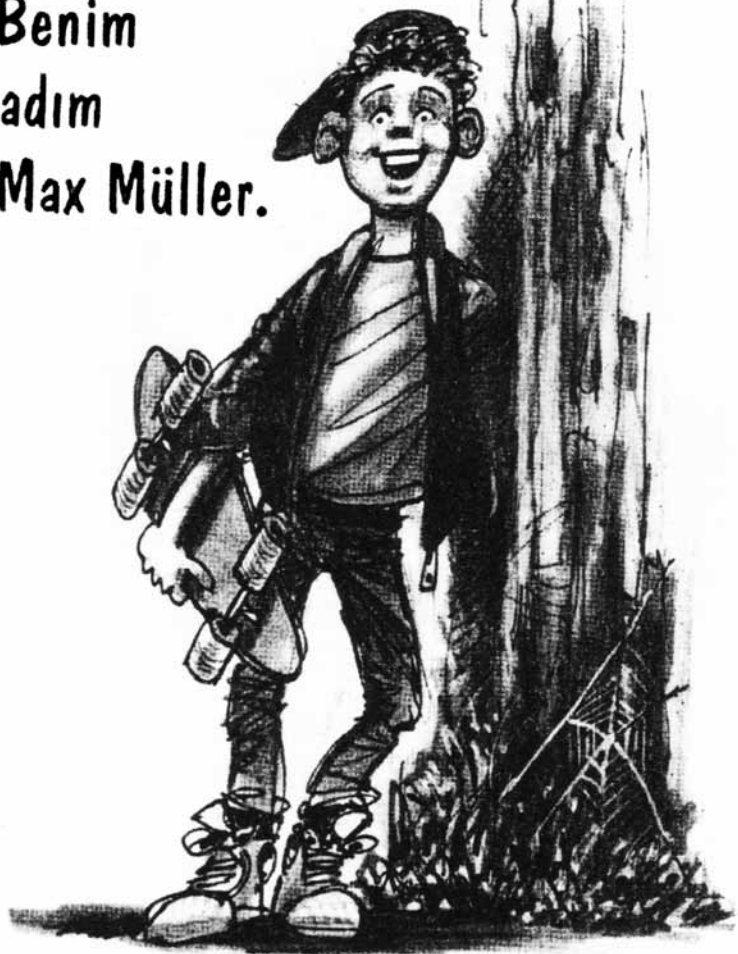
Yumuşak, kapkara ve buruşuk yaratık;
yeşil, delici gözleriyle bakıyordu.
Max ayrıca geniş, dişsiz bir ağız fark etti.
“Beni buradan çıkarır mısın artık?
Burası çok sert de,”
diye seslendi komik yaratık.

Merhaba!

Benim

adım

Max Müller.



10 YAŞINDAYIM, KAYKAY YAPMAYI ÇOK SEVİYORUM VE BUGÜNE KADAR ÇOK SIKICI BİR YAŞAMIM VARDI. OKULDAKİ ÇOCUKLAR BAZEN BENİMLE ALAY EDERLER VE BANA UYUŞUK YA DA KORKAK TAVŞAN DERLER. KISA BİR SÜRE ÖNCESİNE KADAR BEN BİLE KORKAĞIN TEKİ OLDUĞUMA İNANIYORDUM. ANCAK DAHA SONRA CADALUZ ABLAM DODO İLE İDDİAYA GİRDİM. LUNAPARKTAKİ ESKİ KORKU TÜNELİNİN İÇİNE TEK BAŞIMA GİRECEKTİM. BU KORKU TÜNELİ YILLARDIR KAPALI DURUR VE HİÇ KİMSE YEŞİL DUVARLARIN ARDINDA BÜYÜK BİR GİZİN SAKLI OLDUĞUNU BİLMEZ. BU GİZİ BEN ÇIKARDIM ORTAYA. KORKU TÜNELİNDE SAKLANANLAR VAR:

Yeryüzündeki En Son

CANAVARLAR!

CANAVARLAR

artık benim
en iyi arkadaşlarım.





AMA SÜREKLİ OLARAK BÜYÜK BİR TEHLİKE ALTINDALAR. ÇÜNKÜ BİR CANAVAR SİRKİ KURMAK İSTEYEN KARLA KAPKAÇ VE YARDIMCISI ADONİS KUŞBEYİNLİ ONLARIN PEŞİNDE. CANAVARLAR KORKU TÜNELİNE GİREREK SAKLANDI, ANCAK GÜNÜN BİRİNDE TÜNELİN YIKIM KARARI ÇIKTI. SON ANDA YIKIMI ENGELLEDİK VE KORKU TÜNELİNİ SATIN ALACAK KADAR ÇOK PARA KAZANMAYA KARAR VERDİK. ADI KİRALIK CANAVAR ŞİRKETİ OLAN KÜÇÜK BİR AJANS KURDUM. BİR CANAVARA GEREKSİNİMİ OLAN HERKESE CANAVARLARI KİRALIYORUM. CANAVARLARLA DOST OLDUĞUMDAN BERİ CAN SIKINTISI DİYE BİR ŞEY KALMADI BENİM İÇİN! İŞTE, TÜYLERİNİZİ DİKEN DİKEN EDECEK YENİ SERÜVENİMİZ!



Kapı Çalınıyor

Tak... tak... tak!

Max'ın tüyleri diken diken oldu.

Birisi evin kapısını çalıyordu. Ama alışılmış bir çalış değildi bu, her vuruştan sonra kapının önündeki yabancı uzun bir ara veriyordu. Üç kere vurduktan sonra çok daha uzun bir ara verdi.

Max yutkundü ve yorganı çenesine kadar çekti. Yorganın ucundan korkuyla kapıya baktı.

Perşembe akşamıydı ve evde tek başınaydı. Annesiyle babası arkadaşlarına gitmişti, ablası Dodo ise biricik sevgilisi Egon'la dans kursundaydı.

Egon'da her dişi yaratığın elini öpme alışkanlığı vardı. Bunu yaparken höpür höpür ses çıkardığından, Max ona "El Höpürdeten" adını takmıştı.



Max evde tek başınayken korkardı; ama bunu asla itiraf etmezdi. Dilini ısırmasını yeğlerdi.

Eskiden kendini hep tuvalete kilitler ve kız kardeşi ya da annesiyle babası eve dönene dek orada beklerdi. Ama son zamanlarda odasında kalmayı yeğliyordu, orası daha rahattı.

Kapı tekrar çalındı.

Max tir tir titiyor, odasından çıkmaya cesaret edemiyordu. Tuvalete kadar olan on üç adımı atmak bile ona dünyanın öteki ucuna gitmek gibi geliyordu.

Tak... tak... tak!

Eski, yeşil korku tüneline arkadaşısı Wolfgang Amadeus Kurtadam, bir keresinde ona bir tüyo ver-

mişti: “Eğer tir tir titersen, derin derin soluk al. Soluğunu içine çek, sonra bırak. İçine çek, sonra bırak.”

Max şimdi bunu deniyordu.

Gerçi hâlâ titriyordu; ama en azından tüyleri diken diken değildi artık.

Usulca kapıya gidip gözetleme deliğinden bakardım, diye karar verdi cesaretle. Evin kapısı iki kere kilitlenmiş olduğundan kimse içeri giremezdi sonuçta.

Parmak uçlarında kapıya doğru süzüldü ve delikten dışarı göz attı.

Koridorda ışık yanıyor. Lamba beş dakika sonra otomatik olarak söndüğünden birisi düğmeye bir kere daha basmış olmalıydı.

Ama kapının önünde kimse yoktu. Koridor boştu.

Belki de canavarlar bana yine oyun oynuyor, diye düşündü Max.

Ağır adımlarla odasına geri döndü ve kendini yatağa bıraktı. Saatli radyosunun ışıklı göstergesi 08.12'yi gösteriyordu.

Dodo'nun gelmesine en az bir saat vardı, annesiyle babası mutlaka daha geç gelirlerdi.

İşte yine kapı çalınıyordu.

Ama bu kez soluk alıp vermek işe yaramadı. Artık eski sığınağına çekilmesi gerekiyordu.

Birkaç çizgi roman ve taşınabilir teybini aceleyle kaptı. Sonra yatağın altındaki kutudan çabucak bir paket çikolata aldı ve tuvalete yöneldi.



YAŞ

9

10

11

+

Thomas Brezina

KONUŞAN

FUTBOL TOPU : 10. Kitap

En yakın arkadaşım bir canavar.

On yaşındaki Max, arkadaşları Frankenştayn'ın kardeşi, Drakula'nın yeğeni, 3667 yaşında bir mumya, dinozorlar, üç başlı cehennem köpeği ve Kurtadam Amadeus. Bunlar yetmezmiş gibi Max'ın evinde istenmeyen iki misafir: Biri babasının patronunun oğlu şımarık Horst-Friedrich, diğeri yumuşak, kapkara, yeşil gözlü ve söz dinlemez bir top. Konuşan bir futbol topu. Macera başlıyor... Acaba maçı kim kazanacak?



ISBN 978-975-8440-89-4



9 789758 440894